

4838077



OEM Code:

140031
5140015
90521877
90579539



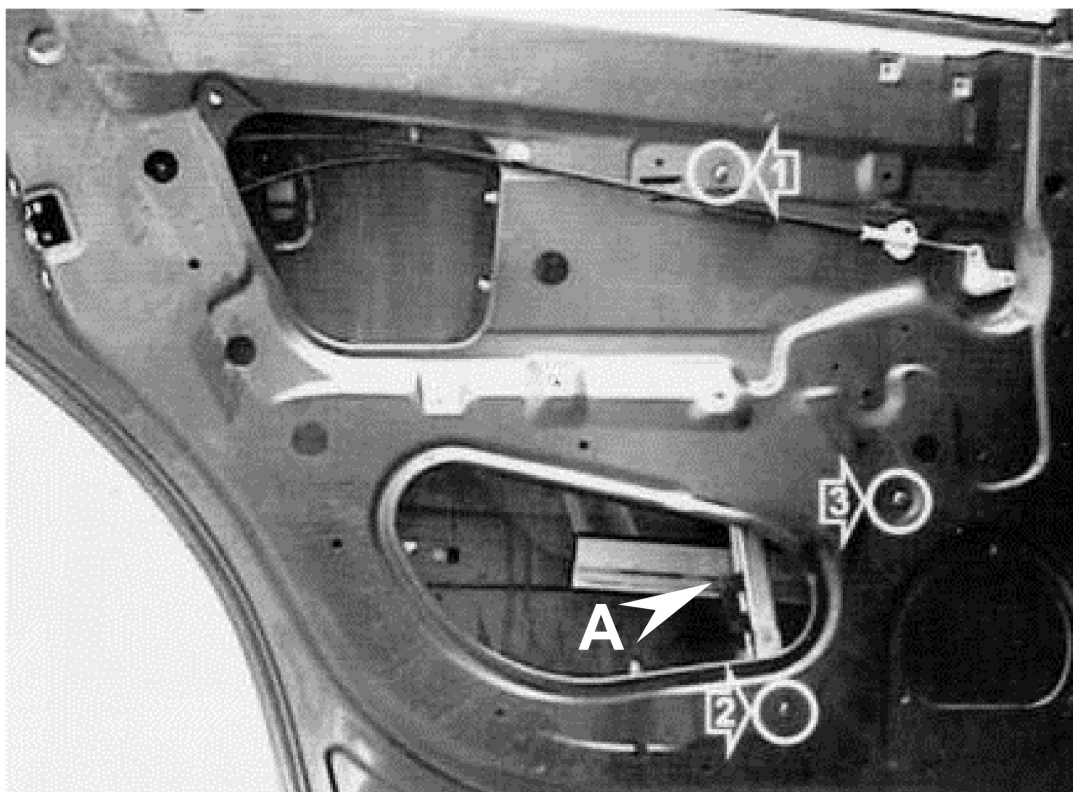
4938077



OEM Code:

140000
5140016
90521878
90579540

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e il pattino sulla guida **A**
- 3) Fissare l'alzacristallo elettrico in posizione 1, 2 e 3.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and sliding part in the rail **A**
- 3) Fix the electric window lift in position 1, 2 and 3.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Insérer le lève-vitre électrique et le patin sur le guide **A**
- 3) Fixer le lève-vitre électrique en positions 1, 2 et 3.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas manual o eléctrico.
- 2) Inserte el elevavinas eléctrico y el bloque deslizador en la guía **A**
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, y 3.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro manual ou o vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e o bloco deslizante na guia **A**
- 3) Fixe o elevador de vidro elétrico nas posições 1, 2 e 3.
- 4) Proceda às conexões elétricas de acordo com o esquema incluído.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen Sie den elektrischen Fensterheber und den Gleitblock in die Führung **A** ein
- 3) Befestigen Sie den elektrischen Fensterheber in Position 1, 2 und 3.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.



POWER WINDOW LEFT

